

Standard Course – HSK 3A – Zhùshì

<https://community-courses.memrise.com/community/course/6715436/hsk-standard-course-3-zhushi/>

L1	今晚的电影小刚已经买好票了。	Jīnwǎn de diànyǐng Xiǎo Gāng yǐjīng mǎi hǎo piào le.	Xiǎo Gāng a déjà acheté les billets de cinéma pour ce soir.
2	饭还没做好，请你等一会儿。	Fàn hái méi zuò hǎo, qǐng nǐ děng yíhuír.	Le repas n'est pas encore prêt, je te prie de patienter un instant.
3	去的东西准备好了吗？	Qù de dōngxi zhǔnbèi hǎo le ma?	As-tu tout préparé pour le voyage ?
4	我还没想好要不要跟你去呢。	Wǒ hái méi xiǎng hǎo yàobùyào gēn nǐ qù ne.	Je n'ai pas encore décidé si je veux venir avec toi.
L2	我们在楼上等你呢，你上来吧。	Wǒmen zài lóushàng děng nǐ ne, nǐ shànglái ba.	Nous t'attendons en haut, monte donc.
6	谁在外边？你出去看看吧。	Shéi zài wàibian? Nǐ chūqù kànkan ba.	Qui est dehors ? Va donc voir.
7	汉语书你带来了吗？	Hànyǔ shū nǐ dài lái le ma?	As-tu apporté ton livre de chinois ?
8	那边树多，我们过去坐一下吧。	Nàbiān shù duō, wǒmen guò qù zuò yíxià ba.	Il y a beaucoup d'arbres là-bas, allons nous asseoir un moment.
L3	你要喝咖啡还是喝茶？	Nǐ yào hē kāfēi háishì hē chá?	Vous désirez boire un café ou un thé ?
10	明天是晴天还是阴天？	Míngtiān shì qíngtiān háishì yīntiān?	Fera-t-il beau ou nuageux demain ?

11	今天晚上吃米饭或者面条都可以。	Jīntiān wǎnshàng chī mǐfàn huòzhě miàntiáo dōu kěyǐ.	Du riz ou des nouilles feront très bien l'affaire pour le dîner ce soir.
12	天冷了或者工作累了的时候，喝杯热茶很舒服。	Tiān lěng le huòzhě gōngzuò lèi le de shíhòu, hē bēi rèchá hěn shūfu.	Quand il fait froid ou qu'on est fatigué du travail, une tasse de thé chaud est très réconfortante.
L4	这个西瓜又大又甜。	Zhège xīguā yòu dà yòu tián.	Cette pastèque est grosse et sucrée.
14	外边又黑又冷。	Wàibian yòu hēi yòu lěng	Il fait sombre et froid dehors.
15	服务员又年轻又漂亮。	Fúwùyuán yòu niánqīng yòu piàoliang.	La serveuse est jeune et belle.
16	她工作又认真又热情。	Tā gōngzuò yòu rènzhēn yòu rèqíng	Elle est aussi très consciencieuse et enthousiaste dans son travail.
L5	上个月很冷，现在天气那么冷了。	Shànggè yuè hěn lěng, xiànzài ll a fait très froid le mois dernier, et maintenant il fait encore très froid.	tiānqì nàme lěng le.
18	我前几天有点儿发烧，现在好多了。	Wǒ qián jǐtiān yǒudiǎnr fāshāo, xiànzài hǎo duō le.	J'ai eu un peu de fièvre il y a quelques jours, mais maintenant je vais beaucoup mieux.
19	我现在喜欢夏天了。	Wǒ xiànzài xǐhuan xiàtiān le.	À présent, j'adore l'été !
20	这条裙子是去年买的，今年就不能穿了。	Zhè tiáo qúnzi shì qùnián mǎi de, jīnnián jiù bùnéng chuān le.	J'ai acheté cette robe l'année dernière, donc je ne peux pas la porter cette année.
L6	我看得看清楚那个汉字。	Wǒ kàn dé kàn qīngchu nàge hànzi.	J'arrive à lire clairement ce caractère-là.
22	楼太高了，我上不去。	Lóu tài gāo le, wǒ shàng bú qù.	L'immeuble est trop haut, je ne peux pas l'escalader.

23	老师说的话你听得见听不见?	<i>Lǎoshī shuō dehuà nǐ tīng de jiàn tīng bù jiàn?</i>	Quand le Maître parle, est-ce que vous l'entendez ?
24	我找不到好饭馆。	<i>Wǒ zhǎo bù dào hǎo fànguǎn</i>	Je n'arrive pas à trouver de bons restaurants.
L7	她工作了三年。	<i>Tā gōngzuò le sān nián.</i>	Elle a travaillé pendant trois ans.
26	我们坐了一个小时公共汽车。	<i>Wǒmen zuò le yíge xiǎoshí gōnggòngqìchē.</i>	Nous avons pris le bus pendant une heure.
27	你怎么晚到了一刻钟?	<i>Nǐ zěnme wǎn dào le yí kè zhōng?</i>	Pourquoi as-tu un quart d'heure de retard ?
28	我们唱了两个小时歌。	<i>Wǒmen chàng le liǎng ge xiǎoshí gē.</i>	Nous avons chanté pendant deux heures.
29	我学习了一年汉语了。	<i>Wǒ xuéxí le yì nián hànyǔ le.</i>	J'étudie le chinois depuis un an.
30	她看了半个小时电视了。	<i>Tā kàn le bàn ge xiǎoshí diànshì le.</i>	Elle a regardé la télévision pendant une demi-heure.
31	他们游了二十分钟泳了。	<i>Tāmen yóu le èrshí fēnzhōng yǒng le.</i>	Ils nagent depuis vingt minutes.
32	我都在这儿坐了半个小时了。	<i>Wǒ dōu zài zhèr zuò le bàn ge xiǎoshí le.</i>	Je suis assis ici depuis une demi-heure.
L8	上个星期我买了一条裤子，昨天又买了一条。	<i>Shàngge xīngqī wǒ mǎi le yì tiáo kùzi, zuótiān yòu mǎi le yì tiáo.</i>	J'ai acheté un pantalon la semaine dernière, j'en ai aussi acheté un autre hier.

34	你上午已经喝了一杯咖啡， 下午怎么又喝了一杯？	<i>Nǐ shàngwǔ yǐjīng hē le yì bēi kāfēi,</i> <i>xiàwǔ zěnme yòu hē le yì bēi?</i>	Vous avez déjà bu une tasse de café ce matin, pourquoi en avez-vous pris une autre cet après-midi ?
35	小刚，你前天迟到，昨天迟到， 今天怎么又迟到了？	<i>Xiǎo Gāng, nǐ qián tiān chídào, zuótiān chídào,</i> <i>jīntiān zěnme yòu chídào le?</i>	<i>Xiǎo Gāng</i> , tu étais en retard avant-hier, tu étais en retard hier, pourquoi es-tu encore en retard aujourd'hui ?
36	我昨天看了一个电影， 今天又看了一个。	<i>Wǒ zuótiān kàn le yí ge diànyǐng,</i> <i>jīntiān yòu kàn le yí ge.</i>	J'ai regardé un film hier, j'en ai aussi regardé un autre aujourd'hui.
37	你只吃了一点儿饭， 再吃一点儿吧。	<i>Nǐ zhǐ chī le yìdiǎnr fàn,</i> <i>zài chī yìdiǎnr ba.</i>	Tu n'as mangé qu'un peu, mange donc un peu plus.
38	家里只有一个面包了， 我们再买一些吧。	<i>Jiālǐ zhǐyǒu yí ge miàn bāo le,</i> <i>wǒmen zài mǎi yìxiē ba.</i>	Il ne nous reste plus qu'une miche de pain à la maison, allons encore en acheter quelques autres.
39	那个饭馆我昨天去了一次， 明天还想再去一次。	<i>Nàge fànguǎn wǒ zuótiān qù le yí cì,</i> <i>míngtiān hái xiǎng zài qù yí cì.</i>	Je suis allé une fois dans ce restaurant hier, j'aimerais y retourner encore une fois demain.
40	昨天去看了看，今天又看了看， 明天还要再去看看。	<i>Zuótiān qù kàn le kàn, jīntiān yòu kàn le kàn,</i> <i>míngtiān hái yào zài qù kànkan.</i>	J'y suis allé hier pour voir, j'y suis encore retourné aujourd'hui pour voir, j'y retournerai encore demain pour voir.
L9	雨越下越大。	<i>Yǔ yuè xià yuè dà.</i>	Plus la pluie tombe et plus elle s'intensifie.
42	你的中文越说越好。	<i>Nǐ de zhōngwén yuè shuō yuè hǎo.</i>	Plus tu parles et plus ton chinois s'améliore.

43	越往南，天气越热。	<i>Yuè wǎng nán, tiānqì yuè rè.</i>	Plus on descend vers le sud, plus il fait chaud.
44	山越高，路越难走。	<i>Shān yuè gāo, lù yuè nán zǒu.</i>	Plus la montagne est haute, plus il est difficile de marcher sur la route.
L10	大山比大卫矮一点儿。	<i>Dà Shān bǐ Dàwèi ǎi yídiǎnr.</i>	<i>Dà Shān</i> est un peu plus petit que David.
46	我今天起得比昨天晚一些。	<i>Wǒ jīntiān qǐ de bǐ zuótiān wǎn yíxiē.</i>	Aujourd'hui, je me suis levé un peu plus tard que hier.
47	今天的作业比昨天多得多。	<i>Jīntiān de zuòyè bǐ zuótiān duō de duō.</i>	Les devoirs d'aujourd'hui sont bien plus nombreux que ceux d'hier.
48	数字比历史难多了。	<i>Shùzì bǐ lìshǐ nán duō le.</i>	Les mathématiques sont bien plus difficiles que l'histoire.
49	咖啡没有茶好喝。	<i>Kāfēi méiyǒu chá hǎo hē.</i>	Le café n'est pas aussi bon à boire que le thé.
50	他没有我这么高。	<i>Tā méiyǒu wǒ zhème gāo.</i>	Il n'est pas aussi grand que moi.
51	这个电影	<i>Zhège diànyǐng</i>	Ce film-ci
	没有那个电影那么有意思。	<i>méiyǒu nàge diànyǐng nàme yǒuyìsi.</i>	n'est pas aussi intéressant que ce film-là.
52	学校里边的(房子)	<i>Xuéxiào lǐbian de (fángzi)</i>	Les bâtiments à l'intérieur de l'école
	没有学校外边的那么安静。	<i>méiyǒu xuéxiào wàibian de nàme ānjìng.</i>	ne sont pas aussi silencieux que ceux à l'extérieur de l'école.

L11	请你把衣服洗了。	<i>Qǐng nǐ bǎ yīfú xǐ le.</i>	Veuillez laver le linge.
54	帮我把这本词典还了。	<i>Bāng wǒ bǎ zhè běn cídiǎn huán le.</i>	Veuillez me rendre ce dictionnaire.
55	你把灯关了吧。	<i>Nǐ bǎ dēng guān le ba.</i>	Veuillez éteindre la lumière.
56	我把爸爸的生日忘了。	<i>Wǒ bǎ bàba de shēngrì wàng le.</i>	J'ai oublié l'anniversaire de papa.
57	你没把书给我。	<i>Nǐ méi bǎ shū gěi wǒ.</i>	Tu ne m'as pas donné le livre.
58	你别把手机忘了。	<i>Nǐ bié bǎ shǒujī wàng le.</i>	N'oublie pas ton téléphone.
59	我不能把电脑给你。	<i>Wǒ bùnéng bǎ diànnǎo gěi nǐ.</i>	Je ne peux pas te prêter l'ordinateur.
60	你可以把空调关了吗?	<i>Nǐ kěyǐ bǎ kōngtiáo guān le ma?</i>	Pourrais-tu éteindre la climatisation ?
L12	我早上五点就起来了。	<i>Wǒ zǎoshang wǔ diǎn jiù qǐlái le.</i>	Je me suis levé à cinq heures du matin.
62	坐飞机一个小时就到了。	<i>Zuò fēijī yíge xiǎoshí jiù dào le.</i>	Le vol n'a duré qu'une heure.
63	我很容易就找到了你的家。	<i>Wǒ hěn róngyì jiù zhǎodào le nǐ de jiā.</i>	J'ai trouvé ta maison sans problème.
64	你怎么这么早就要睡觉了?	<i>Nǐ zěnme zhème zǎo jiù yào shuìjiào le?</i>	Pourquoi vas-tu te coucher si tôt ?

65	八点上课，你九点才起床。	<i>Bā diǎn shàngkè, nǐ jiǔ diǎn cái qǐchuáng.</i>	Le cours commence à 8 heures, mais tu ne te lèves qu'à 9 heures.
66	坐火车八个小时才能到。	<i>Zuò huǒchē bā ge xiǎoshí cái néng dào.</i>	Il ne faut que huit heures de train pour y arriver.
67	弟弟三个小时才做完作业。	<i>Didi sān gè xiǎoshí cái zuòwán zuòyè.</i>	Ton petit frère n'a mis que trois heures pour finir ses devoirs.
68	来机场的路上 我才发现忘带护照了。	<i>Lái jīchǎng de lùshang</i> <i>wǒ cái fàxiàn wàng dài hùzhào le.</i>	Ce n'est qu'en route pour l'aéroport que je me suis rendu compte que j'avais oublié d'apporter mon passeport.
L13	老师拿出一本书来。	<i>Lǎoshī náchū yì běn shū lái.</i>	L'enseignant a sorti un livre.
70	小狗从房间跑出来。	<i>Xiǎo gǒu cóng fángjiān pǎo chūlái.</i>	Le chiot est sorti de la classe en courant.
71	我给你拿过去吧。	<i>Wǒ gěi nǐ ná guò qù ba.</i>	Je te l'apporte, d'accord.
72	坐久了还可以站起来休息一会儿。	<i>Zuò jiǔ le hái kěyǐ zhàn qǐ lái xiūxi yíhuìr.</i>	Si vous restez assis longtemps, vous pouvez vous lever vous reposer un peu.
73	老师走进学校来。	<i>Lǎoshī zǒujìn xuéxiào lái.</i>	Le professeur entre dans l'école.
74	周太太走进咖啡店去。	<i>Zhōu tàitai zǒujìn kāfēidiàn qù.</i>	Mme <i>Zhōu</i> entre dans un café.
75	哥哥买回一个西瓜来。	<i>Gēge mǎihuí yíge xīguā lái.</i>	Mon frère a ramené une pastèque qu'il a achetée.
76	爸爸从国外带回一些礼物来。	<i>Bàba cóng guótài dài huí yíxiē lǐwù lái.</i>	Mon père a rapporté quelques cadeaux de l'étranger.

L14	我把衣服洗干净了。	<i>Wǒ bǎ yīfú xǐ gānjìng le.</i>	J'ai lavé le linge.
78	妈妈还没把饭做好呢。	<i>Māma hái méi bǎ fàn zuòhǎo ne.</i>	Maman n'a pas encore fini de préparer le repas.
79	请同学们把铅笔拿出来。	<i>Qǐng tóngxuémen bǎ qiānbì ná chūlái.</i>	Camarades, veuillez sortir vos crayons.
80	你把水果拿过来。	<i>Nǐ bǎ shuǐguǒ ná guòlái.</i>	Apportez les fruits.
L15	除了这个汉字以外，别的汉字我都认识。	<i>Chúle zhège hànzi yǐwài, biéde hànzi wǒ dōu rènshí.</i>	À part ces caractères-ci, je connais tous les autres caractères.
82	除了我以外，大家都听懂了。	<i>Chúle wǒ yǐwài, dàjiā dōu tīngdǒng le.</i>	Tout le monde avait compris, sauf moi.
83	除了这个句子意思有些不清楚外，其他都没什么问题。	<i>Chúle zhège jùzì yìsi yōuxiē bù qīngchu wài, qítā dōu méishénme wèntí.</i>	Hormis cette phrase un peu ambiguë, il n'y a pas de problème du tout.
84	除了小云，其他都来了。	<i>Chúle Xiǎo Yún, qítā dōu lái le.</i>	Tout le monde est venu sauf <i>Xiǎo Yún</i> .
85	除了唱歌以外，他还喜欢跳舞。	<i>Chúle chànggē yǐwài, tā hái xǐhuān tiào wǔ.</i>	En plus de chanter, il aime aussi danser.
86	除了汉语以外，我还会说英语。	<i>Chúle hànyǔ yǐwài, wǒ hái huì shuō yīngyǔ.</i>	En plus du chinois, je parle aussi anglais.
87	上网除了看新闻，还可以听音乐。	<i>Shàngwǎng chúle kàn xīnwén, hái kěyǐ tīng yīnyuè.</i>	En plus de lire les actualités en ligne, on peut aussi écouter de la musique.
88	除了春节、中秋节，啤酒节也是这里很重要的一个节日。	<i>Chúle chūnjié, zhōngqiū jié, píjiǔ jié yě shì zhèlǐ hěn zhòngyào de yíge jiérì.</i>	Outre la Fête du Printemps et la Fête de la Mi-Automne, la Fête de la Bière est également une fête très importante ici.

L16	如果你太累了，就休息一会儿。	Rúguō nǐ tài lèi le, jiù xiūxi yíhuìr.	Si tu es trop fatigué, repose-toi un peu.
90	如果你喜欢，我就给你买。	Rúguō nǐ xǐhuan, wǒ jiù gěi nǐ mǎi.	Si ça te plaît, je te l'achèterai.
91	如果有钱的话，我就去旅游。	Rúguō yǒu qián dehuà, wǒ jiù qù lǚyóu	Si j'avais de l'argent, je voyagerais.
92	如果不舒服， 就去医院检查一下吧。	Rúguō bù shūfu, jiù qù yīyuàn jiǎnchá yíxià ba.	Si tu ne te sens pas bien, va donc à l'hôpital pour faire un bilan de santé.
L17	他是谁？你介绍我们认识认识吧。	Tā shì shéi? Nǐ jièshào wǒmen rènshi rènshi ba.	Qui est-ce ? Présente-le-nous rapidement.
94	他是新来的， 有时间你帮助帮助他吧。	Tā shì xīn lái de, yǒu shíjiān nǐ bāngzhù bāngzhù tā ba.	Il vient d'arriver, si tu as le temps, tu devrais l'aider un peu.
95	这是本新书，你学习学习吧。	Zhè shì běn xīnshū, nǐ xuéxí xuéxí ba.	C'est un nouveau livre, tu devrais l'étudier un peu.
96	我真应该多锻炼锻炼了。	Wǒ zhēn yīnggāi duō duànliàn duànliàn le.	Il faut vraiment que je m'entraîne beaucoup plus.
L18	只要我有时间， 就一定跟你去旅游。	Zhǐyào wǒ yǒu shíjiān, jiù yídìng gēn nǐ qù lǚyóu.	Si seulement j'avais le temps, alors je partirais certainement en voyage avec toi.
98	我只要喜欢，就一定会买。	Wǒ zhǐyào xǐhuan, jiù yídìng huì mǎi.	Si seulement cela me plaisait, alors je l'achèterais certainement.
99	只要你想去，我就跟你去。	Zhǐyào nǐ xiāngqù, wǒ jiù gēn nǐ qù.	Si seulement tu veux y aller, alors j'irais avec toi.

100	只要你给我买， 我就能照顾好它。	<i>Zhǐyào nǐ gěi wǒ mǎi,</i> <i>wǒ jiù néng zhàogù hǎo tā.</i>	Si seulement tu l'achètes pour moi, alors je pourrais en prendre bien soin.
L19	这个字你能写出来吗？	<i>Zhège zì nǐ néng xiě chūlái ma?</i>	Peux-tu écrire ce caractère ?
102	朋友想出来一个学汉语的好办法。	<i>Péngyou xiǎng chūlái yíge xué hànnyǔ de hǎo bànfǎ.</i>	Un ami a trouvé une super méthode pour apprendre le chinois.
103	你画得真快，一会儿就画出来了。	<i>Nǐ huà de zhēn kuài, yíhuír jiù huà chūlái le.</i>	Tu l'as dessiné si vite, tu as fini en un rien de temps.
104	照片我选了几张洗出来了。	<i>Zhàopiàn wǒ xuǎn le jǐ zhāng xǐ chūlái le.</i>	J'ai sélectionné quelques photos et je les ai développées.
L20	“被”字句	<i>“Bèi” zìjù</i>	Expressions avec “Bèi”
106	主语	<i>zhǔyǔ</i>	sujet (grammaire)
107	被 / 叫 / 让	<i>bèi / jiào / ràng</i>	passif / nommer / permettre
108	宾语	<i>bīnyǔ</i>	objet (grammaire)
109	动词	<i>dòngcí</i>	verbe (grammaire)
110	其他	<i>qítā</i>	autre (grammaire)

111	我被男朋友影响了。	<i>Wǒ bìe nánpéngyou yǐngxiǎng le.</i>	J'ai été influencée par mon petit ami.
112	帽子被刮跑了。	<i>Màozi bìe guā pǎo le.</i>	Mon chapeau est parti avec le vent.
113	蛋糕让弟弟吃完了。	<i>Dàngāo ràng dìdì chīwán le.</i>	Tout le gâteau à été mangé par mon petit frère.
114	我的照相机被谁拿走了？	<i>Wǒ de zhàoxiàngjī bìe shéi názǒu le?</i>	Qui a emporté mon appareil photo ?
115	问题还没有被解决呢。	<i>Wèntí hái méiyǒu bìe jiějué ne.</i>	Le problème n'a pas encore été résolu.
116	病人还没被送到医院呢。	<i>Bìngrén hái méi bìe sòng dào yīyuàn ne.</i>	Le malade n'a pas encore été amené à l'hôpital.
117	下个月她会被妈妈送到美国。	<i>Xiàge yuè tā huì bìe māma sòng dào Měiguó.</i>	Le mois prochain, il sera emmené par sa mère aux États-Unis.
118	我们经常被别人认错。	<i>Wǒmen jīngcháng bìe biérén rèncuò.</i>	Nous sommes souvent confondus avec quelqu'un d'autre.
	注释	<i>Zhùshì</i>	Notes

Liens de téléchargement



http://www.mementoslangues.fr/Chinois/HSK3/HSK3A_Shengci.pdf

http://www.mementoslangues.fr/Chinois/HSK3/HSK3A_Shengci-MC1.pdf

http://www.mementoslangues.fr/Chinois/HSK3/HSK3A_Zhushi.pdf

http://www.mementoslangues.fr/Chinois/HSK3/HSK3A_Audio/